THE DAILY HEBREW JOURNAL
H. WINBERG, Pres. & Gen. Mgr.
The Only Daily Jewish Newspaper in the Province of Ontario
PUBLISHED BY
— CANADIAN JEWISH PUBLISHING CO., LTD. —
67 Elizabeth Sreet — Telephone Main 4582
SUBSCRIPTION RATES: $3.50 PER YEAR
SINGLE COPY 1c.
Entered as Second Class Mai Matter at G.P.O. Toronto Ontario January 22nd, 1913
110

# די ברכות פונ'ם אידישען קווארטאל

שוין נים איינמאהל אי זאנז איינגעקומען צו שרייבען וועגען אונזער היגען אידישען קווארטאל, וועגען די שאטענס און מכות פון אינזער „יארד", פונקט ווי מילגהיים, איז אונזער קווארטאל געבענטש געווארען מיט אל-דאס-גוטס. און ווי האלטען זיך אין איין פרובפערען און מעהרען. אמאהל פלעגען אלע געשעפטען געפיהרט ווערען אין געהיים, ווי מען וואלט מורא געוואט, אז א ביוז אויג זאל זיי נים שאדען. יענע צייטען האבען זיך שוין פונלאנג געענדיגט. היינט ווערען זיי שוין אנגעפיהרט פראנק און פריי אפען פאר אלע אויגען. דער גייסט פון „פראגרעס", וועלכער שטויסט פאראויס אנזער גאנצער מענשליכע געשיכטע, בעהערשט איך אונזער קווארטאל. און „נייעס" ווערט דארטען אויך געשאפען.

אמאהל האבען מיר אין קווארטאל געהאט בלויז די „פארלארס". יעצט זענען זיי שוין מעהר נים קיין בן יחידים. פיעלע פריוואט הייזער האבען אנגעהויבען מיט זיי צו קאנקורירען. און א געוויס געהט אן, ווער עס וועט איבעריאגען פון זיי.

און נאך א סארט מענשען האבען זיך אינ'ם קווארטאל בעוויזען. זיי זענען פיין און אנשטענדיג געקליידעט. קענען זיך האלטען צווישען געזעלשאפט, און שליסען בעקאנטשאפט זעהר שנעל. זיי זענען פערפרייט איבעראל, און פיעלע בעל הבתישע הייזער דרינגען זיי אריין, זיי זוכען די בעקאנטשאפט בלויז מיט יונגע לייט, וועמען זיי לאדען שפעטער איין צו אן אויסשולדיגער „קארטען-גיים".

דאס ערשטע מאהל, געווינט זייער קרבן עטליכע דאלאר, איין מאהל בלויז, עטליכע דאלאר בלויז. און ער איז זייערער, און ער האט שוין זיין נשמה צום טייפעל פערקויפט. ער פערשפּילט זיין פערמעגען, און ווען זיינס ענדיגט זיך, בעקומט ער אנדערע געלד, און שפּילט ווייטער און פערלירט ווייטער.

דער אידישער קווארטאל איז שוין רייך מיט גענוג אזעלכע רוואנירטע. דער קווארטאל פערמאגט שוין גענוג אידישע זיהן, וועלכע זענען אפילו אוועק שוין אזוי ווייט, אז זיי האבען בעגנבעט זייערע עלטערען, אום צו קענען אנהאלטען דאס שפּיעל.

און פיעלע פעלע ווערט די זאך אונטערדריקט. מען שעהמט זיך אויסצוזאגען, וואס עס האט פאסירט. מען וויל נים אז דער נאמען פונ'ם קרבן זאל בעוואוסט ווערען. פון א גרויסען פראצענט וועהט מען אבער געוואר, אבער דאס שאדעט נים די גנב-פערשפרייטער, זיי זאלען נייע קרבנות געפינען.

זייערע געצען זענען אזוי טייהליש פערשפרייט, די הייזער, וואוהין זיי ברייננען זייערע קרבנות זענען אזוי איינגעריכטעט, דער אויסזעהן פון די „באפער", איז אזוי אינטעליגענט און אנשטענדיג, אז דעם קרבן פאלט גאר נים איין, זיי חושד צו זיין, און לייכט ווי פליגען, ווערען זיי אין זייער שפינען-וועב ארייננעפלאכטען.

און ווען איהר פערקעהרט אין קווארטאל, דאן ווייסט, אז פיעלע פון זיי לייערען אויף אייך און האבען אויף אייך אן אויג. דאס איז איין ערשיינונג אין אונזער קווארטאל, אבער דאס איז נאך נים אלעס.

אידישע פרויען האבען זיך גענומען צו גנבה. מיר ווילען נים שרייבען די נעהמען פון קיינעם, ווייל מיר ווילען זיי אין אבגרונד נים שטירצען, פעלייכט וועלען זיי נאך בעסער ווערען, און זיך צום גוטען אומקעהרען. אבער ווייסט, אז דער קווארטאל אונזערער איז יעצט רייך-מיט פיעלע פרויען-גנבים. אמת, זיי בעגעהען נים קיין גרויסע גנבות. זיי ברעכען נים אויז קיין קאסעס מיט דינאמיט, און רויבען נים אוים קיין באנקען, גנבה אבער איז עס דאך. פאר זייער הויפטפלאץ האבען זיי גענומען די היגע דעפּארטמענט סטארס, און גנבענען, גנבענען זיי אזעלכע קליינינקייטען, וועלכע קענען זיי אפילו קיינמאהל נים צו נוץ קומען.

מיר זאגען פרויען, אבער איך א גענוגענדע צאהל מענער, זענען צווישען זיי. פאר די לעצטע עטליכע חדשים זענען שוין פיעל אזעלכע פרויען און מענער געכאפּט און ארעסטירט געווארען.

כמעט און אלע פעהלע בעריכטען מיר נים וועגען זיי. אונזערע אויגען ברענען פאר שאנדע, צוזעהענדיג דאס אלעס. מיר ווילען אויף אונזער געוויסען נים נעהמען דאס, וואס פונקט ווי א גנב ווערט דורך „פריזאן" א פערברעכער, אזוי זאלען דיזע פרויען נאך טיעפער אין אבגרונד געבראכט ווערען.

מיר פערעפענטליכען נים זייערע נעמען, אבער פערשווייגען קען עס דאך בשום אופן נים ווערען. וואו איז אהין געקומען די צניעות פון דער אידישער פרוי? וואס איז געווארען מיט דער אידישער מוטער? זאל טאקי זיין, אז זי זאל שוין אזוי נידעריג האבען געזונקען.

פערטראכטען זיך כאטש יענע פרויען אויף דעם, דאס דורך דעם, וואס זיי גנבענען אוועק א שטיקעל „ריבאן" פון אונטער די אויגען פון דער „סיילס-ליידי", הויבט מען אן קוקען אויף אלע אידישע פרויען מיט פערדעכטיגע אויגען. טראכטען זיי כאטש וועגען דעם, אז מיט זייערע מעשים, זינקען זיי נים בלויז אין טיפען אבגרונד, נאר זיי שענדען נאך אויך אונזער נאמען.

און רעדען מיר שוין וועגען דיזע פרויען גנבים, וועלען מיר אויך בעריהרען דעם צווייטען געשלעכט

אינ'ם אפיס פונ'ם „אידישען זשורנאל" געפינען זיך פיעלע קלאגען, אז פיעלע אידישע פעדלער כאפען זיך אפט אריין אין די יארדס און נעהמען דארטען צו וואס זיי געפינען נור. אין מאנכע פלעצער זענען זיי שוין געכאפּט געווארען פון קריסטען, און עס האט געהאלטען ביי גאנץ ערנסטע סקאנדאלען.

מיר זאגען נים אז אלע פעדלער זענען אזוי, אבער די יעניגע, וועלכע ערלויבען זיך דאס, ברענגען שאנדע אויף אלע אידישע פעדלער, און שאפען אן איינדרוק צווישען אונזערע קריסטליכע שכנים, אז דאס אידישע פאלק איז א פאלק פון גנבים.

נים גערן, לעזער, האבען מיר געשריבען וועגען די זאך. נייע בתים מיט וועלכע אונזער קווארטאל איז מזכה געווארען. מיר ווייסען אבער אז מיר האבען עס געמוזט טהאן. מיר האבען געמוזט די שאנדע פאר אייך איפדעקען, אייך מיט דעם אלע בעקענען.

מיר האבען פאר אייך די לאגע אויפגעדעקט. וואס נעהט איהר, לעזער, יעצט טהאן צו דעם?

„ווי עס געפעלט אייך"
„SALADA"
טהעע
פערזיגעלטע פעקלאך בלויז. | שווארץ, געמישט אדער גרין.

# אן ערקלעהרונג

פונ'ם פאלקס פערבאנד פון קענעדער אידען צו אלע אידען אין קענעדע, ברידער און שוועסטער!

„מיר שטעהען אויף דער שוועל פון א נייע יאהר.

מיט א טיעפען שמערץ אין הארצען קוקען מיר זיך אב פונ'ם שווארצען פינסטערען יאהר, וואס מיר האבען איבערגעלעבט, און מיט שרעק און ציטערניש בליקען מיר צום נייעם יאהר: וואס וועט עס אונז ברענגען?

דאך טארען מיר דאס אוועקגעגאנגענע יאהר — ווי שרעקליך עס זאל נים האבען געווען — נים אבלאזען איינגאנצען, אהן א „חשבון הנפש". עס קען זיין אז אויף די פערפינסטערטע הימלען פונ'ם אלטען יאהר האבען דאך געשיינט א פאר ליכטיגע שטערען, וואס זייער ליכט און זייער שיין מוזען מיר אריבער טראגען צום נייעם יאהר.

מיר טארען דאס נייע יאהר נים בעגעגנען מיט פערצווייפלונג און מיט מיסטריען: עס קען זיין, אז מיר דארפען בלויז זיך בעסער פארבערייטען צו פערדיענען און ווערטה צו זיין צו לעבען אין א הייליג יאהר פון דער אידישער געשיכטע, אין א יאהר אין וועלכען עס וועט זיך אנהויבען אונזער גאולה, ערלעזונג...

יא! אין אונענדליך גרויסען חורבן האט דאס אידישע פאלק איבערגעלעבט אינ'ם לעצטען יאהר.

פון פאר א יאהרען ביז היינט זענען מיר קליינער געווארען אין צאהל. מיר קענען נאך נישט צעהלען אלע אונזערע אפּפער, אבער מיר ווייסען שוין, אז מיר דארפען זיי צעהלען אין הונדערטער טויזענדער.

פון פאר א יאהרען ביז היינט האבען מיר אנגעוואוירען אונזערע בעסטע און טיכטיגסטע קינדער: איבער הונדערט און פופציג טויזענד יונגע ברידער, יונגע קינדער פון זייערע טאטעס און מאמעס און יונגע טאטעס פון זייערע קינדער, די גאנצע מאכט און פראכט פונ'ם אייראפּעאישען יודענטהום, ליגען יעצט טוידט אויף אלע שלאכטפעלדער פון אייראפּא. און די גאסען, און אויף די פעלדער, און אויף די וועגען פון רוסלאנד וואלגערען זיך די טוידטע קערפּער פון אונזערע זקנים און זקנות, פון אונזערע רבנים און גאונים פון אונזערע קליינע עופּות'' אך או (פון) אונזערע חולאים, וואס האבען נים כח געהאט אריבערצוזעבען די ענויים קשים וואס אונזערע שונאים האבען זיי אנגע טהון.

פון פאר א יאהרען ביז היינט זיינען מיליאנען אידען בוכשטעבליך אויסגעהונגערט געווארען. וואוקגעריסענע פון זייער מקור פרנסה, וואנדלען איבער א מיליאן אידען און לעבען פונ'ם לעצטען ביסען, וואס ארימע ברידער וועלען מיט זיי טהיילען. דאס טרוקענע שטיקעל ב ר ו י ט ווערט מיט ביטערע טרעהרען בענוצט, אבער עס זעטיגט נים אן דעם הונגעריגען. ווי שאטענס דרעהען זיך ארום די פון הונגער געפייניגטע ברידער און שוועסטער און נעבען זיי די יונגע קינדערלאך, פערלירענדיג פון טאג צו טאג די לעצטע האפנונג אויף א לעבען אהן יסורים קשים, אהן פיין און אהן באלידיגונגען.

פון פאר א יאהרען ביז היינט זיינען פיעלע צעהנדליגער און ווער ווייסט אויב נים הונדערטער אידישע קהלות אבגעמעקט געווארען, צווישען זיי אזעלכע, וואס זיינען געשטאנען ווי א עמוד אש אין די לעצטע יאהרהונדערטע פון אונזער גלות-געשיכטע, אזעלכע וואס זענען געווען אונזער שטאלץ, אונזער קרוין און אונזערע גלות'דיגע ירושלים'ס און יבנה'ס.

פון פאר יאהרע ביז היינט זיינען חרוב ונחרב געווארען פיעל צענטערן פון אידישען וויסען, פון תורה וחכמה, פון אידישע טריבונעס, פון אידישע צייטונגען, פון אידישע ביבליאטהעקס, פון אידישע שוהלען, בתי מדרשים און ישיבות: דאס אידישע קול איז פערשטומט געווארען, דער אידישער קרעכץ איז דערשטיקט און דערווארגען געווארען נאך איידער ער האט זיך ארויסגעריסען.

פון פאר א יאהרען ביז היינט זיינען פון צווי ביז דריי מיליאן אידען ארויסגעריסען געווארען פון זייערע אנגעזעסענע פלעצער. געטריבען פון פערווילדטען מיליטער און חוליגאנעס האבען זיי געמוזט אבריכטען איינעם פון די שרעקליכסטע גלות'ן ביי וועלכע מאמעס זענען אבגעריסען געווארען פון זייערע קינדער, פרויען פון זייערע מענער, קהלות אידען פון זייערע חולאים און פון זייערע ספרי תורות. די אומגליקליכע האט מען אפילו נים ערלויבט צו גענישען פון דער ברידערליכער אויפנאהמע וואס אידישע קהילות האבען זיי געוואלט מטבען אויף וועג פון זייער נע ונד זיין.

פון פאר א יאהרען ביז היינט איז פיעלעס פונ'ם הייליגסטען און ליעבסטען ביי אונזער פאלק געשענדעט און פערגוואלטיגט געווארען. עס איז די בלוטיגסטע, שמערצליכסטע וואונד וואס אונזערע שונאים האבען אונז געמאכט: מיט בעפלעקט און פערשמוצט געווארען און ווער נאמען מיט אלערליי נידריגע פערליימדונגען און בלבולים. הפקר איז געווארען אונזער לעבען, הונדערטער מאל מעהר הפקר אונזער נאמען. אונזער כבוד איז מיט די פים געטראטען געווארען: מיר זענען פאר דער וועלט ארויסגעשטעלט געווארען אלס שפיאנען און פעררעטער פון דער רעגירונג, פאר וועלכער מיר האבען זיך אממייסטענס געאפּפערט, פאר וועלכער אונזערע בעסטע זוהן זיינען אין שלאכט געפאלען. און גאנץ אייראפּא, די ציוויליזירטע אייראפּא, די אייראפּא וואס האט אומעטום געפערדיגט אויף אלע פראנטען מלחמה צוליעב דער בעפרייאונג פון אונטערדריקטע פעלקער, האט צוהערט, געזעהן און געשוויגען. מיט אונז האט יעדער געמעגט טהון וואס ער האט געוואלט און ווי ער האט געוואלט. מיר זיינען הייגטיגעס יאהר געשטעלט געווארען אויסער געזעץ אלס פאלק און אויסער געזעץ אלס מענשען.

... און אך מעהר ווי דאס אלעס: זאכען וואס די פען קען נים אויסשרייבען, דאס מענשליכע מויל קען נים ארויסריידען און דער מענשליכער געדאנק קען נים בעגרייפען, האט מיט אונז געטראפען פון פאר א יאהרען ביז היינט.

אנ'אנדער פאלק וואלט עס געווים נים איבערגעטראגען, אנ'אנדער פאלק וואלט זיך געווים אונטערגעגעבען, און אריינפאלענדיג אין א נאציאנאלער מרה שחורה, וואלט עס זיך איינגאנצען ענטזאגט פון קאמפף.

מיט אונז אבער — מיט די אייניקלעך פון די ישעיה הנביא'ס און די חשמונאים-מכבבי'ער — איז פארגעקומען פונקט דער היפך: מיר זיינען נאך הארטנעקיגער געווארען, מעהר פארברייטעט צום קאמפף, מעהר פעראייניגט, בעסער ארגאניזירט און טיעפער גלויבענדיג אין אונזער זיג.

א טיעפער געפיהל פון נאציאנאלער אייניגקייט האט ארומגעכאפּט אלע קלאסען און שיכטען פון אידישען פאלק. אלע אנדערע אינטערעסען זיינען אויף א מינוט אבגערוקט געווארען צוליעב דער הייליגער פליכט פון פאלקס רעטונג.

א שטאלצער געפיהל פון נאציאנאלער זעלבסטווירדע האט אנגעהויבען צו לעבען אין יעדען איינעם פון אונז. נים נור האבען מיר אונזער קאפּ נים געבויגען פאר די גרויסע צרות, פיין און הונגער, עלענד און נויטה, נור אויך האבען מיר זיך געזאגט: עס מוז איינמאל פאר אלע מאל נעהמען א סוף צו יודעננויטה און יודענעלענד. מיר אלע האבען זיך געזאגט: מיר מוזען פאדערען ביי דער גאנצער וועלט אן אנערקענונג, אז מיר זייטען א נאציאן, אין אז אלע אונזערע רעכטע אלס מענשען און אלס פאלק מוזען פון היינט אן און ווייטער רעספּעקטירט ווערען! און פיעלע פון אונז האבען זיך זאגאר געזאגט, אז עס מוז געשאפען ווערען א אידישע זעלבסטשטענדיגע רעגירונג אין א איינגענע אידישע היים אין ארץ ישראל! און נים נור האבען מיר זיך דאס אלעס געזאגט, נור מיר האבען אויך אנגעהויבען צו גלויבען, אז אונזער שטימע וועט מוזען דערהערט ווערען פון גאנץ אייראפּא און אמעריקא, און אז דער פריעדענס קאנפערענץ, וועלכער וועט בעשטימען דעם גורל פון אלע אונטערדריקטע נאציאנען, וועט מוזען נאכקומען אונזערע גערעכטע פאדערונגען.

א געפיהל פון ערנסט און פעראנטווארטליכקייט פאר דעם הייליגען קאמפף וואס שטעהט אונז פאר, ווי אויך א געפיהל פון זעלבסטשטענדיגקייט און אונאבהענגיגקייט האט ארומגעכאפּט די ברייטע אידישע פאלקסמאסען. דאס פאלק האט גענומען די פאלקס זאך אין זיינע איגענע הענד. דאס פאלק געהט נים מעהר בלינד נאך די זעלבסטערקרויטע פיהרער און הערשער, נאך די זאגענאנטע אידישע פארשטעהער, וואס האבען אונז מיט זייער שתדלות-פאליטיק נור צו שאנד און צו שפאט געמאכט אין די אויגען פון די גרויסע נאציאנען, וואס האבען אליין נים בעגריפען אונזער מאכט, וואס האבען אליין נים געגלויבט אין דער עקזיסטענץ און אין'ם כח פון דעם פאלק, און וועלכענס נאמען זיי האבען גערעדט. דאס פאלק גלויבט יעצט בלויז אין זיינע איינענע כחות, דאס פאלק נעהמט יעצט אויף מיט אפענע ארעמס בלויז די קינדער וואס ווילען געהן מיט'ן פאלק ביז צו דער לעצטער קאמפּפשטונדע און שטויסט צוריק מיט פעראכטונג די יעניגע אזוי גענאנטע אידען, וואס גלויבען נאך עד היום נים אינ'ם פאלק. דאס פאלק פיהלט זיין מאכט און איז בערייט אויף גרויסע טהאטען, אויף גרויסע קרבנות. דאס פאלק וויל, אז אלע זיינע קינדער זאלען יעצט אין פעראייניגטע און ארגאניזירטע רייהען אויסקעמפּפען זיין לעצטען קאמפף פאר פרייהייט, גלייכהייט און גערעכטיגקייט.

פון פאר א יאהרען ביז היינט האט דאס אידישע פאלק, און בעזונדערס דער אידישער ישוב אין אמעריקא אויסגעוואקסען אויף יאהרהונדערטע. אין יעדער אידישער הויז ווערט יעצט געזארגט וועגען דער לאגע פון אונזערע ברידער, אין יעדער אידיש הויז ווערט יעצט גערעדט וועגען א אידישען קאנגרעס, וועגען דער שטימע פונ'ם אידישען פאלק, וועגען אידישע פאדערונגען און אידישע האפנונגען.

אויך מיר דא אין קענעדע האבען אין דיזען יאהר זיך געשאפען אונזער פאלקס ארגאניזאציע דעם פאלקס פערבאנד פון קענעדער אידען. אויך מיר דא האבען בעגריפען די אויפגאבען, וואס זענען אויף אונז געפאלען. אונטער דער פאהן פון דעם פאלקס פערבאנד זיינען יעצט ארגאניזירט מעהר אלס פערציג טויזענד אידען אין גאנץ קענעדע. אונטער אונזער פאהן זיינען פעראייניגט אלע פארטייען און קלאסען, די לינקסטע און רעכטסטע, שוהלען און פאליטישע פעראיינען. דאס פאלק אלס גאנצעס וועט האבען א מעגליכקייט דורך זיינע פערטרעטער ערוועהלט פון איהם גופא, צו דער קענעדער אידישער קאנווענשאן ארויסזאגען זיינע פאדערונגען. אלס אידען, אלס קענעדער בירגער, אלס ענגלישע אונטערטהאנען וועלען מיר קעמפּפען פאר אונזערע פאדערונגען. מיר וועלען אויסנוטצען אונזער איינפלוס און אונזער מאכט דא אין לאנד אויף אונזער רעגירונג. מיר וועלען זיך פעראייניגען מיט אונזערע ברידער אין ענגלאנד און זייערע פאדערונגען וואס זיי וועלען שטעלען צו דער ענגלישער רעגירונג. צוזאמען מיט אונזערע ברידער אין די פעראייניגטע שטאטען און אין אנדערע טהיילען פון אמעריקא וועלען מיר פון דער טריבונע פון א אידישען קאנגרעס לאזען הערען די שטימע פונ'ם פעראייניגטען אמעריקאנער יודענטהום. צו דעם אלעמען דארף אונז די קענעדער אידישע קאנווענשאן (וועלכע איז בעשטימט אויף דעם 18-טען נאוועמבער) פארבערייטען.

מיר פיהלען, אז מיר האבען אין פערלויף פון פערגאנגענעם יאהר געטהאן אלעס וואס אין אונזערע כוחות איז געווען אויף דעם געביט פון פעראייניגונג און ארגאניזירען דאס קענעדער יודענטהום.

דאס קענעדער יודענטהום האט זיך אויך ברידערליך אבגערופען אויף דעם הילפסרוף פאר אונזערע ליידענדע ברידער פון יענער זייט ים, כמעט אלע אידישע שטעדט און שטעדטליך אין קענעדע האבען אין פערלויף פון יאהר געשיקט זייערע בייטראגע צום רעליעף-פאנד אין ניו-יארק.

שטאלץ און מוטהיג האט זיך דאס יודענטהום אבגערופען אויף אלע שלעג פונ'ם אלטע יאהר. אבער ביז יעצט זיינען נור געווען פארבערייטעט צו ארבייט, די ארבייט גופא קומט מיט'ן נייעם יאהר.

און אין דעם זין בעגריסען מיר זיך און אייך אלעמען צום נייעם יאהר. עס איז פאר דאס יאהר פון קאמפף, פון אונאויפהערליכער פאלקס ארבייט און פון נאציאנאלע קרבנות!

שוועסטער און ברידער!

צו נייעם יאהר רופען מיר אייך צו ערפילען אייערע פליכטען צו אייער פאלק, צו בעגריעסען, אז איהר לעבט יעצט אין א צייט, ווען יעדער איינציגער פון אייך קען און זאל עפּעס אויפטהון פאר דער רעטונג פונ'ם פאלק.

מיר רופען אייך צו שטעלען זיך דורך אייערע ארגאניזאציעס אונטער דער פאהן פונ'ם פאלקספערבאנד. מיר רופען אייך צו ארבייטען מיט אונז צוזאמען פאר דער פעראייניגונג און ארגאניזירונג פונ'ם גאנצען קענעדער אידענטהום.

מיר רופען אייך צו דער אידישער קאנווענשאן צום אמעריקאנער אידישען קאנגרעס. מיר רופען אייך צו ארבייט, צו קאמפף, צו פאדערען רעכטס און גערעכטען רעכט, — מיט איינעם ווארט, מיר רופען אייך אלעמען צו דעם, צו וואס עס רופט אונז דער גורל פון אונזער פאלק.

דאס אלטע יאהר האט איבערגעגעבען דעם גורל פון אונזער פאלק אין אונזערע הענד. דאס נייע יאהר וועט צייגען ווי מיר האבען פערשטאנען אונזער פליכט, ווי מיר האבען אונזערע אויפגאבען ערפילט.

דאס נייע יאהר איז א פרוב יאהר פאר אונז. עס ווילט זיך אבער גלויבען, אז אינ'ם גרויסען מאמענט וועלען מיר אלע גרויס זיין, אז מיר אלע וועלען ווי העלדען קעמפּפען פאר ליכטיגערע בעסערע צייטען פאר אונזער פאלק.

אין דיזען גלויבען און אין דיזער האפנונג בעגריסט אייך צום נייעם יאהר דער פאלקס פערבאנד פון קענעדער אידען.

און אין זיין נאמען:

ראובן ברייגין, פרעזידענט.
יהודה קויפמאן, סעקרעטער.

# די ראלע פון דער קליינער שווייץ אין דער יעצטיגער מלחמה

די קליינע רעפובליק שווייצאריע געפינט זיך זייט דעם אנפאנג פון דעם קריעג אין א זעהר אונאנגענעהמער לאגע און זי האט אויך דורך דיעזער צייט געמוזט זעהר פארזיכטיג לייזען שווערע פראבלעמען, וואס זיינען צוליעב דער מלחמה ענטשטאנען. נאכדעם ווי איטאליען האט זיך אויך אריינגעווארפען אין בלוטיגען קריעג איז דער בלוטיגער רינג ארום שווייצאריען געווארען פערפאלקאמט, און איצט איז די פריעדליכע שווייץ דער פריעדענס אינזעל אין מיטען פון א גיהנום פייער, און איהר לאגע איז נאך קריטישער געווארען.

עסטרייך, איטאליען, פראנקרייך און דייטשלאנד, וועלכע פיהרען מלחמה צווישען זיך, רינגלען איהר ארום פון אלע זייטען, און די שווייץ איז דעריבער געבליבען אבגעשניטען פון דער גאנצער וועלט און זי האט אפילו נים קיין צוטריט צו א ים האפען. דאס מאכט איהר לאגע זעהר קריטיש, ווייל זי קען פון ערגעץ נים בעקומען קיין עסענווארג פאר איהרע איינוואהנער און איז אנגעוויזען אויף איהרע אייגענע קוועלען, און צווייטענס מוז זי אויפרעכטהאלטען די נייטראליטעט אין א צייט ווען איהר בעפעלקערונג איז צוזאמענגעמישט פון איטאליענער, פראנצויזען און דייטשען.

די נייטראליטעט פון דער שווייץ איז אנערקענט געווארען פון די אינטערנאציאנאלע טריטים זייט 1815, אבער איהר טראדיציאנעלע נייטראליטעט איז פיעל עלטער. מיט צוויי יאהרהונדערטע פריהער האט די שווייץ אויפגעהערט אלס נאציאן צו נעהמען א צד מיט איינע פון די מלחמה פיהרענדע פעלקער, אבער פיעלע מאהל האט זיך געטראפען, אז דאס לאנד איז ווידער געקומען אונטער פרעמדען איינפלוס און פערלוירען איהר נייטראליטעט. דאס איז געשעהן אין דער צייט פון נאפאלעאן דעם גרויסען און אין 1813 ווען נאפאלעאן איז בעזיגט געווארען, האבען די אייראפּעאישע מעכטע געפאדערט, אז די שווייץ זאל ארגאניזירען אן ארמיי פון 30 טויזענד מאן, מיט וועלכער זי זאל קענען אבהיטען די נייטראליטעט פון איהר טעריטאריע. זייט דאמאלס איז די נייטראליטעט פון דער שווייץ נים בערוהרט געווארען פון קיין איינציגער מאכט.

די פערטהיידיגונגס משא, וואס איז דאמאלס ארויפגעלעגט געווארען אויף די שווייץ איז נים קיין גרינגע, ווייל די רעפובליק האט אין גאנצען פיער מיליאן נפשות. פיעל אין דיעזער הינזיכט האט אבער די נאטור איהר געהאלפען. די שווייץ ליגט אויף דעם העכסטען ארט אין אייראפּא, צווישען די אלפען בערג וועלכע דערגרייכען די הויך פון 10 ביז 15 טויזענד פוס איבער דעם מעער שפּיעגעל, און דאס גיבט דער שווייץ א גוטע פערטהיידיגונגס ליניע אויף דריי זייטען. אבער אין צפון זייט, צו דער זייט פון דייטשלאנד, איז די שווייץ פלאכעס לאנד, פון באזעל ביז צו דער קאנסטאנטין אזערע וועלכעס איז אויסגעזעצט דער געפאהר פון אן אנגריעף.

דיעזער שטיק צפון לאנד פון דער שווייץ איז שוין פיעלע מאל אויסגענוצט געווארען פון די ארמייען אין אייראפּא

פארטזעצונג אויף פייזש 3

23 ריינע מילך טיקעטס $1.00

די בעסטע מילך וועט אייך נים קאסטען מעהר ווי דיא וואס איהר געברויכט יעצט.

פארמערס-דיירי מילך קומט פון אונזערע שעהר האלדערס פון דער קאמפּאני. עס קומט פון עקספּערט דיירי פארמערס וועלכע האבען געליפערט יאהרען לאנג צו דער פראדוקציאן נור פון די בעסטע מילך.

THE FARMERS' DAIRY

ריין פריש געזונד פּאסטיוריזירט

פארמערס דיירי מילך שטעהט אם העכסטען אין טעסט עס קען נים אנדערש זיין ווי ריין דורך אונזער בעאבאכטונג איך עס צו מאכען זייערער ווערטה עס צוזייפאביג פּאסטאריזירט און דיא פרייז איז די זעלבע ווי געוועהנליכע מילך.

—טרייעט—

טעלעפאן עדעלייד 400